



UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI
Fundació URV

Correcció de Textos Especialitzada

Fitxa Tècnica

Cal destacar:

Programa subvencionat

Preu final amb les Beques Santander: 220

Preu original del programa: 520

Aquest programa permet accedir a les "Becas Santander | Microcredenciales 2025", que ofereixen un descompte de 300 € en la matrícula. Aquestes beques estan adreçades a persones menors de 25 anys.

Adreçat a:

Persones interessades en la correcció i l'assessorament lingüístic o que tenen la llengua com a principal eina de treball (traductors, periodistes o professionals de l'àmbit de la comunicació) i que desitgen aprofundir en el desenvolupament d'aquestes tasques en relació amb textos especialitzats.

Codi:

COTEXELG-I1-2026-2

Títol al que dóna dret:

Certificat d'aprofitament

Objectius:

Proporcionar els elements i les tècniques necessàries per dur a terme amb eficàcia la pràctica de la correcció ortotipogràfica, gramatical i d'estil, d'acord amb la normativa vigent i els usos de l'espanyol actual.

Cursos associats:

Aquest curs forma part de l'itinerari del

[Diploma d'especialització en Correcció i Assessorament Lingüístic en Espanyol](#)

Pàgina web:

<http://estilo.urv.cat/es/>

Coordinació acadèmica:

José Antonio Moreno Villanueva

Docents:

Manuel Gonzalo Claros Díaz

Ana Mata Buil

Durada:

7.5 ECTS

Impartició:

virtual

Idiomes en que s'imparteix:

Castellà

Dates:

del 24/02/2026 al 04/05/2026

Especificació durada:

75 h.

Horari:

MOODLE (Campus virtual)

Ubicació:

Campus virtual de la URV

Preu:

520

Beques i facilitats de pagament:

Aquest programa permet accedir a les "Becas Santander | Microcredenciales 2025 - 3a Edició", que ofereixen un descompte de 300€ en la matrícula.

A partir del 2 de setembre, pots sol·licitar la teva beca a través de app.santanderopenacademy.com. Un cop dins, selecciona la Universitat Rovira i Virgili i busca aquest curs per completar la sol·licitud.

Per a més informació, contacta amb formacio@fundacio.urv.cat.



Contacte:

Raquel Ramos - raquel.ramos@fundacio.urv.cat

Telèfon de contacte:

[977 779 964](tel:977779964)

Programa

Mòdul: MÒDUL 3. Correcció de textos especialitzada

ECTS: 7,5

Durada: 75 h.

Idiomes: Castellà

Contingut:

1. Correcció de textos acadèmics
 - Textos i clients acadèmics
 - Tipologia de textos acadèmics
 - Estructura comú dels textos acadèmics
 - Correcció d'elements extratextuals: figures, taules, índex i

annexos

- Correcció de bibliografies i notes
- Sistemes de citació més comuns: diferències i usos
- UNE-ISO690
- APA
- Vancouver
- Sistemes de citació complexos: introducció a Chicago i MLA

2. Correcció de textos científics

- Característiques del llenguatge científic
- Interferències de l'anglès a la comunicació científica
- Normatives que cal complir
- Magnituds, unitats i símbols
- Llenguatge formal: on la RAE no ha de manar
- Com és un article científic
- Lògica de l'ortotipografia científica
- Abreviatures i sigles no són símbols
- Correcció majúscula de les majúscules
- Com millorar un text científic ja escrit en espanyol
- Nomenclatura química per a persones que obliden
- Els compostos químics s'escriuen en espanyol
- Els compostos bioquímics i les substàncies farmacèutiques també
- Els cosmètics són d'un altre món

3. Correcció de textos literaris

- El procés d'edició d'un text literari: la relació entre corrector, autor i editor
- El corrector davant el text literari: estil vs. correcció, nivells d'intervenció
- La pràctica de la correcció de textos literaris
- La pràctica de la revisió de traduccions noves
- Tipus de correcció segons el gènere textual: novel·la, assaig, llibre infantil i il·lustrat
- Correcció i actualització de traduccions antigues
- Les correccions híbrides: correcció d'estil i tipogràfica, castellanització o neutralització d'un text
- Altres tasques relacionades: adaptació, novel·lització...

Fundació URV. Centre de Formació Permanent
Av Onze de Setembre, 112. 43203 REUS
(+34) 977 779 950
formacio@fundacio.urv.cat

www.fundacio.urv.cat/formacio
[Linkedin](#) | [Twitter](#) | [Facebook](#) | [Instagram](#)